

HIVER-1906-07

The background of the cover features a stylized illustration of ancient ruins, likely in Sicily, rendered in shades of blue and purple. The scene includes several classical structures with arches and columns, set against a sky with orange and blue tones. A dark, leafy branch hangs from the top left corner. The entire illustration is framed by a yellow border.

PETIT
GUIDE
DE
SICILE

Mandarines.

Colis postal de 5 K.o
contenant 50 Mandarines

francs 5.

franco de port en

France, en Suisse

et en Autriche.

Pour le Mois de Mars ce
prix augmente
de frs. 1,— par colis.

Demandez s.v.p. le
tarif général français chez:

Daneu & Co, Palermo, **Via Stabile 130.**

TELEFON N. 442

Postpaket à 5 K.o
mit circa 50 St. Mandarinen

Francs 5.50

portofrei nach

Deutschland

und Belgien.

im März ist der
Preis 1,— Fr. höher.

Bitte die deutsche
Preisliste

zu verlangen bei:

5 K.os parcel-post
containing 50 Mandarins

francs 6.50

carriage free to

Great Britain.

For the month of March

the price is frs. 7,50

Please enquire
for the

English prospectus at:

PETIT GUIDE

DE SICILE.

DANEU & Co. — PALERME

EDITEURS

PRIX FIXES! DANEU & Co., Palermo, Via Stabile 130. PRIX FIXES!

In all Sizes! In allen Grössen!



English spoken. Man spricht deutsch.

CHARRETTES SICILIENNES et harnais, pour cheval, pour âne et jouet.

TÉLÉPHONE N. 442



SICILE! ce nom a toujours évoqué de féériques visions dans l'imagination des peuples étrangers et fait naître dans tous les yeux des éclairs de désir. L'attrait qu'il exerce depuis un temps immémorial a été si puissant qu'il a poussé les peuples les plus divers, tel un courant auquel rien ne résiste, vers la terre du soleil, séjour des Dieux et des cyclopes, vers « la perle tombée du ciel étoilé dans la mer Méditerranée ».

Les Grecs, trouvant trop étroites les limites de leur patrie, y accoururent de toutes parts en colonnes serrées, poussés par leur soif de domination; ils s'y répandirent, et chassant ou réduisant en esclavage les habitants primitifs, y créèrent une Grèce nouvelle qui surpassa bientôt la première en beauté et en puissance. — On y vit s'élever en effet des cités fameuses pour la beauté et la magnificence des monuments,



Marin

Weinen's Hôtel de France

— Piazza Marina —



P. WEINEN

Propriétaire &
Directeur

AVEC PAVILION SUR LA
MER ET JARDIN.

MAISON DE TOUT 1.^{er} ORDRE

TARIF DANS TOUTES

LES CHAMBRES.

le nombre des habitants et les hommes qui s'illustrèrent dans les sciences et dans les arts. Syracuse domine peu à peu la plus grande partie de la Sicile,



Musicien

lutte avec acharnement contre Agrigente, et pendant que la Grèce toute entière repousse en Asie l'armée immense de Xerxès, elle disperse et met en pièces la flotte carthaginoise, venue, sous un prétexte quelconque, envahir l'île. Et, lorsque les Athéniens eux-mêmes, guidés par l'ambition illimitée d'Alcibiade, tentèrent d'en abattre la puissance, ils eurent la douleur de voir détruire l'armée la plus puissante qu'ils eussent jamais mis sur mer. Dès lors, les belles cités siciliennes, déchirées par des luttes fratricides, tombent aux mains de tyrans, souvent chassés par de cruelles révoltes pour la liberté, pendant qu'ils doivent aussi entreprendre des guerres désastreuses contre les Carthaginois toujours



Homme
battant le tambour



Statuettes artistiques siciliennes de Terracotta.

DANEU & C. - Palermo, Via Stabile 130.

PRIX FIXES! Man spricht deutsch! English spoken! PRIX FIXES!
TELEFONO N. 442

envahissants et bientôt aussi contre les Romains imprudemment appelés.

Mais au milieu de la furie des guerres et des passions, la splendeur des arts et des sciences ne s'obscurcit jamais et cette période brillante de la vie hellénique finit tragiquement à la mort d'Archimède qui immortalisa la défense de Syracuse par des actions qui semblent des légendes. La Sicile devint alors province romaine tout en conservant les mœurs grecques, jusqu'à l'époque de l'empire.

A la civilisation romaine, aux honteuses exactions de ses fonctionnaires, succéda, après le démembrement du vaste empire affaibli par la mollesse byzantine, la civilisation des Arabes, peuple au courage indomptable, à l'imagination vive,

Vendeur de poissons



avide de gloire, de poésie, de science. Bientôt, à côté des temples majestueux de l'époque gréco-romaine, surgissent des monuments d'une architecture bizarre, ornés de cintres variés, de frêles colonnes aux chapiteaux élégants,



Décrotteur



GRANDE PÂTISSERIE ET CONFISERIE SUISSE

C. CAFLISCH di G. B.

Fournisseur de la Maison Royale d'Italie

PALERME, Via Maqueda 248-250-252, PALERME



SPÉCIALITÉS FRUITS - CONFITS ET CASSATE

Franco de port	Colis Postal		Franco de port	Colis Postal	
	Kg. 3	Kg. 5		Kg. 3	Kg. 5
France, Suisse, Autriche	L. 10.75	17.00	Italie	L. 10.00	16.75
Allemagne, Belgique,	» 11.25	17.50	Danemark, Hollande	» 11.65	18.00
Malte, Tunis	» 12.25	18.50	Russie	» 11.90	18.25
Angleterre					

Colis Postal Vin de Marsala, petits fûts de litres 3,500

Franco de port	Marque Florio	Marque	Franco de port	Marque Florio	Marque
	Italia	Woodhouse O. P.		Italia	Woodhouse O. P.
France, Suisse, Autriche	L. 8.25	9.50	Italie	L. 8.00	9.25
Allemagne, Belgique,	» 8.75	10.00	Danemark, Hollande	» 9.25	10.50
Malte, Tunis	» 9.75	11.00	Russie	» 9.50	10.75
Angleterre					

Café, Thé, Lait, et Chocolat en Boissons. — Buvette. Petits Gâteaux. — Biscuits Huntley et Palmers, The Horniman, Fresh Fruits Jam Grosse et Blackwell. — Chocolats Lindt, Suchard, Cailler, Gala Peter, Kohler etc. — Whisky, Cognacs, Rhums, Champagne, Vins, Liqueurs etc.

ENGLISH SPOKEN — ON PARLE FRANÇAIS — MAN SPRICHT DEUTSCH

de mosaïques, de fenêtres, de voûtes alvéolées, de frises capricieuses et d'inscriptions décoratives en l'honneur d'Allah.

Mais cet empire tombe bientôt lui aussi, car des régions

septentrionales les plus éloignées voilà que part un autre



Paysan



Femmes dansant la tarantella



Vendeur de fruits

courant de peuples farouches et belliqueux, avides de lumière et

EXPORTATION
DE
Vin de Marsala
Racalia
ET
Malvoisie de Lipari.

Tarif général sur demande:

DANEU & C^o - Palermo, Via M. Stabile, 130

TÉLÉPHONE N. 442



en tonneaux postaux comme
cadeau et en gros fûts.

de soleil, qui, après avoir traversé des espaces immenses de mers orageuses, s'arrêtèrent enthousiasmés devant les plages enchanteresses de la Sicile et

les envahissent: ils avaient enfin trouvé la terre qu'ils avaient rêvée là-bas au milieu de leurs glaçons et de leurs brouillards

mornes! Alors l'architecture arabe subit l'influence normande et l'on voit s'élever des monuments nouveaux et merveilleux. —

C'est le temps d'une splendeur jusqu'alors inconnue. Pa-

lerme rivalise avec Pise et Ve-

nise; les sciences, les arts ont de nombreux représentants et peu de temps après l'invasion des Suèves, apparaissent à la cour de Frédéric II. les premiers éléments de la langue italienne.

Aux Normands et aux Suè-



Marin



Vendeur de fruits



Vendeur
de fromage

LIBRAIRIE
G. PEDONE LAURIEL - PALERME

VIA VITT. EMM., 321. Tout près de la place Vigliena

GUIDA DI PALERMO

con una pianta della città ed una carta dei dintorni

Un vol. in 16 in tela L. 1,50

GUIDA DELLA SICILIA

adorna di carte, piante e molte illustrazioni

Un vol. in 16, legato in tela L. 4,50

GUIDE DE PALERME

avec un plan de la ville et une carte des environs

Un vol. en 16, toile L. 1,50

GUIDE DE LA SICILE

illustré, avec plans des villes principales et cartes géographiques.

Un vol. en 16, relié toile L. 4,50

BIBLIOTHÈQUE CIRCULANTE

2000 VOLUMES

ITALIENS, FRANÇAIS, ANGLAIS.

ves succédèrent les Français dont la domination finit tragiquement avec les Vêpres Siciliennes, les Espagnols dont le règne ne manqua pas de grandeur, puis les Autrichiens. Tous les peuples, enfin, à des époques diverses, alimentèrent l'immense courant, guidés par leur soif de richesse et de domination.



Paysanne

L'évolution des temps ne permet plus maintenant cette immigration violente des peuples. La Sicile prend la tête du grand mouvement de la renaissance de l'Italie, et maintenant que cette renaissance est un fait accompli, si elle ne peut se glorifier de l'esclavage subi, elle peut à bon droit être fière de s'être assimilé les qualités de tant de peuples avec lesquels elle fut en contact, et, si à côté des qualités il s'est glissé quelque défaut, le peuple sicilien n'en est pas moins digne d'intérêt car il est capable d'atteindre à une plus haute perfection.

Mais avec la liberté le grand courant ne s'est pas arrêté, il s'est seulement transformé. Ce ne sont plus en effet de farouches conquérants armés, invoquant des lois barbares et



Marin

Villa Igiea Grand Hôtel, PALERMO.

Situé en plein midi au milieu de son propre jardin, bordant la mer, avec lawn-tennis, magnifiques terrasses et promenades. American Bar. Billards anglais et français. Chambre noire pour Photographies.

Coiffeur pour Dames et Messieurs dans la maison. Diners Concerts, Afternoon - tea servi sur la magnifique terrasse.

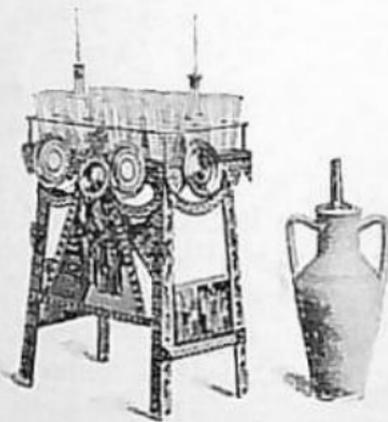
Toutes les chambres ont vue sur la mer.

CHAUFFAGE SPÉCIAL

U. Galanti, Directeur.

Spécialités du pays.

PRIX FIXES.



PRIX FIXES.

TABLES de vendeur d'eau

en grandeur originale et pour jouet.

Charrettes siciliennes.

DANEU & Co. - Palermo

Via M. Stabile 130.

TÉLÉPHONE N. 442

injustes; ce n'est plus une soldatesque grossière avide de plaisir et de butin; ce ne sont plus les peuples, fiers de leur puissance qui, le dédain sur les lèvres, dépouillent les indigènes avilis: ce sont au contraire des essaims de sveltes jeunes filles aux cheveux blonds, aux yeux bleus comme le ciel, qui accourent des pays du Nord et légères comme des libellules se répandent à travers les campagnes de la Sicile, s'enivrant aux voluptueuses effluves des orangers en fleurs; ce sont de gracieux couples de jeunes époux, venus des plus lointaines régions pour vivre dans un pays de lumière et d'azur, le plus beau qu'ils aient rêvé dans leur neige et leur



Paysanne

brouillard; ce sont des bandes de jeunes artistes désireux de voir de près les restes de monuments fameux, de vivifier leur imagination à cette source de l'art et au contact d'une nature privilégiée; ce sont de graves compagnies d'érudits et de savants qui viennent scruter la cause des événements passés, pour reconstituer la vie d'un temps et la faire revivre à jamais dans les pages d'une histoire impartiale qui nous serve d'avertissement.



Paysan

Société Nationale de Transports
GONDRAND FRÈRES

Succursale de Palerme, Corso Vittorio Emmanuele 182

Bureau de Voyages.

Vente des billets des Chemins de Fer et Wagons-Lits.

Enregistrement des Bagages.

Expéditions de malles, colis etc. pour toutes destinations.

Service spécial pour l'expédition de meubles et objets antiques.

On parle les langues principales

et donne volontiers des renseignements à M.M. les Voyageurs.

Ceux-là et tant d'autres viennent respirer les brises embaumées de la Sicile et si avec eux continue le courant accoutumé des peuples amants de la nature exubérante et des créations immortelles de l'art, qu'ils soient les bienvenus, ces hardis pionniers de la civilisation, que n'épouvante pas l'immensité des océans pour venir en un gai pèlerinage au pays de la beauté et pour remporter dans leur patrie les vives impressions éprouvées!

DANEU & C.^o
PALERMO

Via Stabile, 130

Spécialités de Sicile.

Ambre miroitant de l'Etna & Cristaux de Soufre.

Iridescent Amber from Etna and Sulphur-cristals.

Buntschillernder Bernstein vom Etna und Schwefel-Kristalle.

TÉLÉPHONE N. 442

Milan
Alexandrie
Bari
Bergame
Biella
Bologne
Brescia
Busto Arsizio
Carrara
Catane
Ferrara
Florence
Gènes
Livourne
Lucques
Messina
Naples
Padoue
Palerme
Parme
Perouse
Pise
Rome
Saluces
Savone
Turin
Udine
Venise
Verone
Vicence

BANCA COMMERCIALE ITALIANA - Società Anonima

Capital Social L. 105,000,000 - Réserves, L. 33,961,453,34

Siège de Palerme

Rue Vittorio Emmanuele 71

LETTRES DE CRÉDIT

BUREAU SPÉCIAL

POUR LA RÉCEPTION DES ÉTRANGERS.

Comptes courants et de dépôt, recouvrements,
Chèques, transferts télégraphiques,
Change de monnaie, garde de valeurs, etc.

TUNIS-BANQUE COMMERCIALE TUNISIENNE.

BASIL C. WILLIAMS

93 CORSO VITTORIO EMMANUELE — OPPOSITE PIAZZA MARINA

(N.° 30 ON THIS MAP)

TOURIST & GENERAL ENQUIRY OFFICE - FORWARDING AGENT -
CIRCULAR NOTES CASHED - PASSAGES BOOKED ON ANY LINE -

SPECIAL ARRANGEMENTS FOR SEGESTA, SELINUNTE ETC.

* LACES - ANTIQUITIES *

COMMISSIONS UNDERTAKEN.



* **Daneu & Co.**
 Via Stabile 130
 * **Banca Comm. Ital.**

- 1 Telegrafo
- 2 Posta
- 3 Stazione centrale
- 4 Stazione Lolti
- 5 Museo
- 6 Navigazione Gen. Ital.

CHIESE

- 7 Duomo
- 8 Cappella palatina
- 9 Casa Professa
- 10 della Catena
- 11 S. Cita
- 12 SS. Rosario
- 13 S. Domenico
- 14 S. Giov. Eremiti
- 15 Marturana
- 16 Olivella
- 17 S. Spirito

PALAZZI

- 18 Aiutamicristo
- 19 Municipio
- 20 Reale
- 21 Scalfani
- 22 Università

TEATRI

- 23 Bellini
- 24 Biondo
- 25 Massimo
- 26 Politeama

DITTE

- 27 Libreria Pedone Lauriel (voir page 12-13)
- 28 Fratelli Gondrand Bureau de voyage (voir page 16)
- 29 C. Callisch
- 30 B. C. Williams
- 31 C. Callisch di G. B.
- 32 Cav. G. Bruno
- 33 Giov. Abbate
- 34 G. Sènes Camarda
- 35 Cav. Salv. Guli e Fig.

PIANTA
 della
CITTÀ DI PALERMO

- - - - - *Omnibus*
 ————— *Tramvie elettriche*

* **DANEU & Co., Palermo**

The Excelsior Palace Hotel - Palerme

à côté du jardin Anglais et à proximité du Grand Théâtre Massimo et du Politeama Garibaldi.

Magnifique établissement de premier ordre, installé d'après les principes d'hygiène et de confort les plus récents et selon les autorités médicales les plus compétentes.

Il se recommande autant par les garanties d'exceptionnelle salubrité et de grand confort qu'il offre que par l'incomparable beauté de sa position.

Grand Restaurant Français, Jardin d'hiver unique en son genre. — Salles de bain attenantes à chaque appartement. Deux sources d'eau excellente alimentent l'hôtel.

A. LANDRY, propriétaire

A. BECKER

propriétaire du Grand Hôtel Impérial à Chamonix

NAPLES - HÔTEL BRISTOL

Corso Vittorio Emmanuele

Hôtel de premier ordre, situé dans la plus belle partie de Naples, jouissant d'un panorama splendide du Vésuve, de la baie et de ses environs. Restaurant avec cuisine renommée. Jardin d'hiver. Appartements avec bain et toilette. Lift, lumière électrique, chauffage central, dernières installations sanitaires. Auto-garage. Arrangements pour séjour prolongé.

A. LANDRY, prop.



PALERME

Le magnifique Panorama du golfe, qui s'offre au regard du voyageur qui arrive du continent par mer, fait éprouver, sans doute, une agréable impression.

Cette agréable impression dure même quand le voyageur, en entrant dans la ville par des rues droites et larges, se trouve au milieu de l'animation d'un pays peuplé et florissant.

Mais de l'ancienne **Panormos**, de la ville, qui vit se succéder à travers les siècles tant de civilisations si variées, c'est difficile de chercher les vestiges dans la moderne Palerme, que la nécessité des temps nouveaux a transformée de manière à la rendre bien différente de celle que l'on voit sur les anciens aperçus topographiques.

DANEU & C.^o Hofl. - Palermo,
Via Stabile, 130.



Marmormosaik - Tischplatten.
Feste Preise

TELEFON N. 442

— PALERME —

Fondée par les Pélasges ou, dit on aussi, par les Phéniciens à une époque qui se perd dans la nuit des siècles, Palerme, de même que toute la Sicile, appelée la perle des mers, pour la douceur de son climat, pour la fertilité de son sol et pour la beauté de ses environs, fut une proie enviée par divers peuples qui y fondèrent des colonies et qui s'en disputèrent la domination.

Possédée par les Carthaginois, qui en firent la principale de leurs possessions dans l'île, Palerme, pendant les guerres puniques, tomba au pouvoir des Romains, qui au temps de la république, ainsi que sous l'empire, la comblèrent de faveurs et de privilèges.

Lorsque l'empire romain fut détruit, et l'Italie envahie par les barbares, les Vandales prirent Palerme et plus tard les Goths, qui la tinrent sans opposition jusqu'à l'an 551 de l'ère vulgaire, quand Artaban la reconquit à l'empire d'Orient.

En 827, Palerme, comme le reste de la Sicile, fut occupée par les Sarrasins, qui après deux siècles et demi de domination, en furent chassés par les Normands, guidés par Roger, dernier fils de Tancrede comte de Hauteville.

Quoique l'œuvre du temps et les révolutions populaires, aient été de grands facteurs dans la disparition des traces de si variées et nombreuses dominations, bien des souvenirs intéressants restent encore, dans les précieux monuments, qui parlent de la splendeur passée.

First Class Goods

MAISON DE BLANC
GIOVANNI ABBATE
PALERMO

Via Ruggero Settimo, 26-28-30

LADIES' & GENTLEMEN'S TAILORING DEPARTMENT

LACES.

Shirt Maker: Ties, Handkerchiefs, Gloves, Braces,
Garters, Umbrellas, Caps, Rugs.

"Dr. Jaeger,, Sanitary Hosiery

The only place in Palermo for the sale

On parle français — Man spricht deutsch

First Class Goods

PALERME



Marina

Monuments Nationaux
Chapelle Palatine - Entrée gratis.
Palais Royal et Parc Royal de
la Favorita — Entrée gratis,
après avoir obtenu un billet
d'entrée du Directeur de la
Maison Royale.

Martorana et S. Cataldo (ancien-
nes mosquées) - Ouvertes tous
les jours de 9 à 5 h. Entrée
L. 1 par personne. Le Diman-
che, entrée gratis de 9 à 4 h.
S. Giovanni degli Eremiti — Ou-
vert tous les jours de 9 à 5 h.
Entrée gratis.

Dôme et Cloître de Monreale —
Ouverts au public de 9 à 5 h.

Entrée 50 centimes. Le Dimanche, entrée gratis.
La Cathédrale — le Palais de la Cuba — le Palais de la Zisa — les Oratoires de
S. Zita et du Rosario.
Musée National — Ouvert tous les jours de 10 à 3 h. Entrée L. 1.— par per-
sonne. Ouvert le Dimanche de 11 à 3 h. Entrée gratis.

PRIX FIXES!



PRIX FIXES!

MOSAÏQUE
SICILIENNE EN MARBRE.
SOUVENIRS.

DANEU & C. - Palermo
Via Stabile, 130.

TÉLÉPHONE N. 442

Café - Restaurant Favorita

PALERME

Piazza Leoni vis-à-vis de l'Entrée du Parc
„Real Favorita“

Thé - Café

Déjeuners

Dîners

Afternoon Tea-Sicilian and French Cuisine.

JARDIN

English spoken - On parle français.

G. Frangipane & Figli
Propr.

PALERME



Villa Tasca

On y trouve le Sanctuaire et la Grotte de S.^{te} Rosalie, protectrice de Palerme.
Bureau Central de la Poste — Piazza Bologni.
Bureau Central du Télégraphe — 222, Via Maqueda.
Seize succursales dans diverses parties de la ville.

JARDINS PUBLICS.

R. Orto Botanico (Jardin Botanique) — Via Lincoln à côté de la Villa Giulia.

Villa Giulia — au Foro Italico (aujourd'hui Foro Umberto I).

Jardin Garibaldi — dans Piazza Marina.

Jardin Anglais — dans la Via della Libertà.

Parc de la R. Favorita — Piazza Leoni.

Il y a encore plus. Villas privées remarquables par leur luxuriante végétation.

Ascension du Monte Pellegrino à dos d'âne, L. 3. (près de 3 h.).

C. CAFLISCH - Palermo

Pâtisserie Suisse

Via Vittorio Emmanuele, 180 — Via Maqueda, 292

FONDÉE 1873

SPÉCIALITÉ FRUITS CONFITS

Franc de port colis postal de	Kg. 3	Kg. 5	Franc de port colis postal de	Kg. 3	Kg. 5
pour Italie L.	10.—	16.75	pour Allemagne, Belgique . L.	11,15	17,50
» France, Suisse, Autriche.	10.65	17,—	» Angleterre	12,15	18.50

EXPORTATION VIN DE MARSALA

Franc de port colis postal, Marque	Italia	SOM	OP	Franc de port colis postal, Marque	Italia	SOM	OP
pour Italie L.	8,—	9,—	9,25	pour Allemagne, Belgique . L.	8,75	9,75	10.—
» France, Suisse, Autriche »	8,25	9,25	9,50	Angleterre «	9,75	10,75	11.—

Liqueurs, Cognacs, Whisky, Bière de Munich, etc.

Chocolats Suchard, Cailler, Kohler, etc.

English spoken - On parle français - Man spricht deutsch

— PALERME —

CONSULATS

Allemagne — Via Butera, 7.
 Argentine — Alf. De Pace, Via Palme 1.
 Autriche-Hongrie — F. Varvaro Pojero —
 5, Piazza G. Meli.
 Belgique — G. Quercioli - Via S. Sebastiano, 36.
 Brésil — F. P. Dichiaro Russo - 44, Via Bottai.
 Danemarck — S. Onufrio — 469, Corso V. E.
 États-Unis d'Amérique — Via della Libertà
 (Palazzo Di Martino).
 France { G. Gueyrand — Via Monte Pelle-
 grino 32, Villa Gardner.
 Russie { (Chancellerie: de 9 h. à midi — Via
 Ammiraglio Gravina 24).
 Grande Bretagne — S. J. A. Churchill —
 S. Lucia, Via Francesco Crispi, 168.
 Grèce — G. Tricomi — Via Ingham 65.
 Hollande — Springer E. — 7, Via Butera.
 Japon — M. Follina — 182, Via Borgo.

Norvège — Salv. Tagliavia - Corso Vitt. Em. 71.
 Portugal — G. Lamby — 126, Via Borgo.
 Roumanie — Comm. I. Florio — 51, Via Ma-
 terassai.
 Espagne — Avv. Prof. B. di Pietra — Via Ca-
 vour 54.
 Liberia } — P. Faraone Spinelli. - Via Alloro 93
 Serbia }
 Suède — G. Tricomi — 15, Via Botgo.
 Suisse — A. Hirzel, — 77, Via Emerico Amari.
 Turquie — Comm. M. Consiglio — 6, Vicolo
 Paternò.

CONSULTATIONS - MÉDICALES

Dr. Arnaldo Trambusti — Prof. Ord. de
 Pathologie dans la Royale Université de
 Palerme, Via E. Albanese 7.
 Téléphone 563.

Daneu & C.

PALERMO - Via Stabile, 130.

SILBER - LÖFFEL

und andere

ANDENKEN-SACHEN.

Souvenir spoons.

Prix fixes!

DANEU & C. - PALERMO

VIA STABILE, 130



Wasserverkäufer-Tischchen
in Originalgrößen u. als Spielzeug.

Feste Preise!

— PALERME —

HÔTELS

Villa Igiea — Acquisanta.

Chambres à partir de L. 6.—, Pension L. 15
et au-dessus.

Hôtel de France (Lift) — Piazza Marina.

Chambres de L. 4,50 à 10.—, Pension de
L. 10.— à 20.—

Grand Hôtel Excelsior — Via Libertà
(Giardino inglese) (Lift).

Hôtel Trinacria (Lift) — Via Butera.

Chambres de L. 5.— à 8.—, Pension de
Lire 10.— à 15.—

Hôtel des Palmes — Via Stabile.

Pension de L. 10.— à 16.—

Hôtel Milan — Via Emerico Amari.

Chambres de L. 2,50 à 3.— et plus, Pension
L. 8.— et plus.

Hôtel Savoy (Lift). — Via Villarmosa, in
Via Cavour.

Chambres dep. L. 4.— Pension dep. L. 10.—

Hôtel-Pension Panormus — Piazza Flo-
rio, (jadis Via Villarmosa).

Pension de L. 8.— à L. 10.—

Hôtel Central — Corso Vitt. Emman.

Chambres de L. 2.— à L. 4.—

Hôtel Victoria — Via Bandiera.

Chambres de L. 1,50 à 3.—, Pension de
L. 6.— à L. 9.—

Pension Suisse — Via Monteleone.

Pension L. 7,50 et au-dessus.

Pension Tersenghi — Via Lincoln, 83.

Pension Verso — Via Lincoln 55.

CAV. GIUSEPPE BRUNO

PALERMO

FOURNISSEUR DE LA MAISON ROYALE

Maison fondée en 1844

Via Vittorio Em. 323-325-327-329-331

Liqueurs. Cognacs, Whisky, Bière de Munich, Champagne, Vin de Marsala
Chocolats Suchard, Cailler, Kohler.

SPÉCIALITÉS

FRUITS CANDIS, CONFITS ET CASSATE
FRANCO DE PORT

	Frs.	COLIS POSTAUX	
		Kg. 3	Kg. 5
France, Suisse Autriche	Frs.	10,75	16,50
Angleterre	"	12,25	18,50
Allemagne, Belgique, Malte, Tunis	"	11,25	17,50
Danemark, Hollande	"	11,65	18,00
Russie	"	11,90	18,25
Italie.	"	10,00	16,75

Café, Chocolat, Thé et lait en Boissons. Petits Gâteaux.
Biscuits Peek Frean, et Huntley et Palmers. — Buvette.

Central Bar annexé à la Confiserie unique dans son genre.

PALERME

Voitures publiques.

De la gare du chemin de fer ou du débarcadère à un endroit quelconque dans la ville (outre 20 centimes pour chaque colis et 10 centimes pour les petits objets) . . . l. 1.—

Une course en ville " 0.50

Une heure " 1.80

Une demi heure " 1.—

Pour les quarts d'heure successifs " 0.40

Pour les réclamations s'adresser aux Gardes Municipaux de service dans les rues ou au Bureau de la Voirie (Pulizia Urbana), Piazza Bellini, N. 3, ayant en soin de prendre le numéro de la voiture.

TEA - ROOM.

Weinen's Pavillon sur la mer - Porta Felice.
Rendez-vous de tous les
Étrangers.

Service Divin.

Neuf Paroisses, la Chapelle Palatine et la Cathédrale toujours ouvertes au culte catholique.

Deutscher römisch-kath. Gottesdienst, jeden Sonntag Morgen 9 1/2 Uhr, deutsche Singmesse. **Chiesa S. Crespino** — Via S. Michele Arcangelo, hinter Casa Professa.

Église Anglicane — Via Stabile — 11 a. m. et 7 p. m.

Ministre: le Rév. Chanoine Skeggs, 52, Via Carella.

Église Luthérienne Allemande — Via Principe Belmonte — 10 a. m.

Église Vaudoise — Via Maqueda Pal. Cuto.

Principaux Cafés-Restaurants

Café Oreo — Piazza Marina, 23-24-25.

Café Firenze — Via Maqueda, 264-266.

Café Napoli — Via Vitt. Em.

Café del Massimo — Piazza G. Verdi.

Restaurant Contin. — Via V. Em., 330.

Restaurant Favorita — Piazza Leoni.



G. Sénès Camarda

Palermo

PARFUMEUR

Établissement modèle à vapeur avec jardin-vivier pour la culture des plantes odoriférantes.

MAGASINS PRINCIPAUX: Cours Vitt. Em. 212-214 près de la rue Roma
 Dépôts et Administration: Rue Gagini, N. 29
 SUCCURSALE: Rue Maqueda, N. 429 près du Teatro Massimo

Dernières spécialités de propre fabrication:

Eau de Quinine Sénès L. 1,25 flac. : Essence concentrée à la violette
 Lotion de Quinine pétrolique : de Parme L. 1,75 le flacon.
 parfumée à la violette de nos : Eau de Cologne Sénès - Prix
 montagnes, L. 1,50 le flac. : divers.

Savon « Signorina » L. 0,35 pièce, L. 1.— boîte de 3 pièces.

DERNIÈRE CRÉATION:

PARFUM GLICINOR — ESSENCE DE GLYCINE (Wistaria Chinensis)
 Riche Dépôt en parfumerie des principales Maisons mondiales.

Prix défiant toute concurrence.

PALERME

Paquebots - Poste

de la N. G. I.

DÉPARTS DE PALERME:

pour Naples, tous les jours à
 7,30 p. m.

pour Trapani et Cagliari le Sa-
 medi à 11 a. m.

pour Tunis tous les Mardis à
 1 p. m., tous les Jeudis à
 10 a. m.

pour Tunis, Marseilles (Compa-
 gnie de Navigation Mixte)
 tous les Mercredis à 1. p. m.

TRAMWAYS ÉLECTRIQUES - Palerme

de Piazza Marina	
à Acquisanta (Villa Igica)	C.mi 10
» Romagnolo (Villa Giulia, etc.)	» 10
» Noce (Villa Florio, Zisa)	» 10
» Falde (Monte Pellegrino)	» 10
» Favorita	» 15
» San Lorenzo (Villa Sofia)	» 20
de Piazza Bologni	
à Cappuccini (Cuba)	» 10
» Villa Tasca	» 15
» Rocca	» 20
» Monreale (chaque 30 minutes)	» 40
de Piazza Rivoluzione	
à Torrelunga (Ponte Ammiraglio)	» 10
Ligne circulaire extérieure	» 15

OMNIBUS

de Porta Felice à Porrizzi	» 10
de Piazza Marina à Stazione Lolli	» 15
à Olivuzza (Villa Amalfitana et Villa Florio)	» 15
de la Gare Centrale	
à Via Libertà (Giardino Inglese)	» 10
» Favorita	» 20

Billets de correspondance valables pour toutes les lignes, avec un seul changement de voiture . . . » 15

TEMPESTINI

M.^{co} e Chirurgo Dentista

Specialist in American Dentistry

Via Maqueda, 200 PALERMO
ex palazzo Rudini

A. PULEO CAPUTO'S English Pharmacy

Established 1837

Victor Emanuel Street, corner Bottari Street
PALERMO

Special counter for dispensing foreign
prescriptions.
Patented medicines and Proprietary articles.
American, English, French and German:

— PARFUMERY —

Alte Kupferstiche,
Skizzen und
Zeichnungen.

Antike Bücher.

Antike sizil. Spitzen.

Moderne sizil. Ölgemälde,
Andenkensachen.

— Beste Preise —

Daneu & C., Palermo

Via Stabile, 130

Telefon N. 442

VILLA DI SALUTE

PALERMO.

Grande Maison de Santé
pour maladies mentales
et nerveuses.

Fondée en 1884 per Mess.^{rs}

ALONGI & STAGNO

à Mezzo Monreale à dix minutes de
la ville par le tramway électrique
P. Bologni-Rocca-Monreale.

Vaste Jardin d'Agrumes, coupé
par de nombreuses allées pour la
promenade.

Répartition complète entre les différentes catégories de malades et selon les exigences
des différents traitements. — Châlets complètement séparés pour les hautes pensions.

PENSION DE 90 FR. A 450 FR. PAR MOIS * HYDROTHÉRAPIE - ÉLECTROTHÉRAPIE - MASSAGE.
Service médical fixe — PHARMACIE — Service médical fixe.

Cav. SALVATORE GULÌ & FIGLI

Fournisseurs des Maisons Royales d'Italie, Portugal et de S. A. R.

le Gran Duc de Mecklenburg-Schwerin

PALERME — Corso Vitt. Em., 101 à 107

Succursales: Via Maqueda, 200 — Via Ruggero Settimo, 10-12

Expédition par colis postal de Kg. 3 et Kg. 5 pour tous les pays contre remise:

		Kg. 3	Kg. 5
Fruits confits et glacés	L.	10 —	16 —
„ imitation en pâte d'amandes	„	10 —	16 —
Cassate (spécialité de la maison)	„	10 —	16 —
Anis en bouteilles de gr. 300 - bouteilles 3	„	4 50	—
„ „ „ 300 „ 7	„	—	9 50

VINS EN PETITS FÛTS DE LITRES 3,500

Marsala Woodhouse O. P.	L. 8 25	Marsala Florio Aegusa	L. 6 —
„ Ingham Whitaker (Inghilterra)	„ 8 25	Muscato de Syracuse	„ 9 50
„ Florio S. O. M.	„ 8 25	Malvasia de Lipari	„ 7 —
„ „ Italia	„ 7 —		

N. B. Aux susdits prix il faut ajouter les frais de poste pour chaque colis postal.

MONREALE

Celui qui vient visiter Palerme ne néglige pas de se rendre à **Monreale**, ville d'environ 24,000 habitants, célèbre pour sa Cathédrale, insigne monument de l'architecture ogivale sicilienne.

Mettant de côté les disputes des critiques et des historiens, quelques uns desquels voudraient faire remonter la fondation du temple au VI siècle, on peut affirmer que, tel qu'il nous est parvenu, on le doit à la munificence de Guillaume II, descendant de cette glorieuse rangée d'aventuriers Normands, qui laissèrent des traces si remarquables de leur domination en Sicile.

Commencé en 1174, ce temple magnifique fut sacré l'an 1189. Il a la forme de croix latine, ayant 102 mètres de longueur et 40 de largeur.

Quoique restauré et modifié en plusieurs époques, le monument, spécialement dans l'intérieur, garde son caractère primitif.

MONREALE

PENSION RESTAURANT SAVOIA

SITUÉ EN PLEIN MIDI.

GRANDES TERRASSES DOMINANT LE PLUS SPLENDIDE PANORAMA
DE PALERME ET DE LA CONCA D'ORO.

TRANQUILLITÉ ABSOLUE.

PENSION 7.— FR.

ARRANGEMENTS POUR FAMILLES ET POUR LONGS SÉJOURS.

DÉJEUNERS À FR. 3.—

DINERS À FR. 3.50.

RESTAURANT À LA CARTE À TOUTE HEURE.

— MONREALE —

Cependant l'extérieur, soit à cause des injures du temps que par l'oeuvre non pas toujours savante des hommes, se trouve en quelque manière changé.



Chiostro

Le porche actuel, de style dorique, de la perspective principale, qui se trouve du côté d'occident remonte en effet à 1750; le beau portique latéral de septentrion, qui s'annonce comme une œuvre de la renaissance, fut réédifié en 1549 par la munificence de l'archevêque **Alessandro Farnese**.

Très remarquables et dignes d'observation sont les deux portes en bronze, sur lesquelles sont sculptées en bas-relief des histoires de l'Écriture Sainte. L'une d'elles, fondue en

IL DUOMO DI
MONREALE, Prachtwerk

aus dem Jahre MDCCCLIX.

- I. Band mit circa 100 Abbildungen des
Domes und Klosters, worunter alle
Mosaiken in bunter Litographie.
II. Band mit Text in italienischer
Sprache.

Tadelloses Exemplar in Original-Leder-
einband. Auusserst selten!

zu haben bei

DANEU & C. Hofl.- Palermo
130 - Via Stabile 130.

PALERMO
Gd. Hôtel Trinacria

Remis complètement à neuf

Seule Maison dans la ville
avec une vue splendide sur la mer.

Chauffage central

Lift et Lumière électrique
dans toutes les chambres.



Pension de 10 à 15 francs
PAR JOUR.

MONREALE

1186, est l'oeuvre de Bonanno de Pise, l'autre fut exécutée en 1179 par Barisano de Trani.

Mais ce qui est vraiment merveilleux, ou plutôt unique dans son genre, c'est l'intérieur du temple. Dix-sept colonnes de granit et une de cipolin des Madonies soutiennent les arcs ogivaux des nefs, dont les parois reluisent par l'or des mosaïques, lesquelles occupent une superficie de 6340 mètres carrés.

Il y a dans les mosaïques des scènes de l'Ancien Testament, et d'autres tirées de la vie de Jésus Christ et des actes des Apôtres.

Entre la nef de droite et son abside il y a les deux sarcophages, qui renferment les cendres de Guillaume I et de Guillaume II Normands; adossés au mur de la nef gauche il y a les tombeaux de Marguerite, de Roger et de Henri, femme et fils de Guillaume I.

A côté de ces tombeaux s'élève un petit autel, qui rappelle la sépulture provisoire, que St. Louis Roi de France y reçut lorsqu'il mourut de peste à Tunis pendant la dernière croisade.

A côté de la Cathédrale on trouve le cloître de Santa Maria la Nuova

Antonino Richichi & Figli

YACHT & FORWARDING AGENTS

PALERMO

Thos. Cook & Sons

CORRESPONDENTS

FOR SICILY.

Tourist excursions and general
enquiry office.



Corso Vittorio
Eman. N. 155

MONREALE

qui appartenait jadis à l'historique monastère des **Benedettini**, et duquel ne reste maintenant que bien peu de chose.

Insigne monument d'art lui-même, ce cloître présente les mêmes caractères architectoniques de la Cathédrale.

Il est formé par des arcs aigus, qui posent sur des colonnes accouplées, lesquelles, en nombre de 216, sont de différentes formes et avec des chapiteaux différents les uns aux autres.

Sur un de ces chapiteaux est représenté Guillaume II offrant l'Église à Notre Dame.

Mais, à part la beauté des monuments, dont on a fait mention, une visite à **Monreale** est très intéressante pour admirer, pendant l'ascension, un des plus délicieux et charmants panoramas qu'offre la Sicile, et pour mieux jouir de ce panorama on peut se rendre au sommet de la Cathédrale par un escalier de 180 marches.

De cette hauteur l'œil s'étend sur l'immense verdure de la Conque d'Or parsemée de maisons et de villages, à laquelle sert d'enfoncement la ville de Palerme effleurée par sa mer éternellement azurée.

GRANDE ALBERGO DELLE TERME

TERMINI IMERESE - (Palermo)

Cet hôtel, bâti sur les célèbres thermes salines de Termini, et réuni à un établissement de bains très bien aménagé, exposé au Sud-Est, se recommande comme maison de 1.^{er} ordre aux personnes qui cherchent un séjour d'hiver tranquille et agréable. — La cure peut aussi se faire avec succès en hiver, grâce à l'excellent climat de Termini.

Il est pourvu de tout le confort désirable: lumière électrique, chauffage, ascenseur, billard, terrasses spacieuses, salons etc.

Cuisine et service excellents. — Vue splendide sur la mer, les montagnes et la campagne environnantes. — Climat doux et salubre. — Promenades et excursions variées. — Bains renommés pour rhumatismes, goutte, névralgies etc.

Pension 8-12 Lire — (Vin compris).

TERMINI IMERESE

Bâtie par les Carthaginois, après la destruction d'*Imera*, vers l'an 407 avant J.-C., la ville conserve le nom de *Thermae Imerenses*, qui lui vient des sources voisines d'eaux thermo-minérales, qui sont fort appréciées.

Non loin de là sont les vestiges de cette *Imera* qui fut très célèbre dans l'antiquité et qui, selon Pindare et Cicéron, fut une ville splendide et puissante. Il suffit de descendre à la gare voisine de *Boufornello* pour se trouver à l'endroit où surgit la patrie de Stesicore, de laquelle restent seulement peu de traces, et, en effet, on peut à peine y retrouver les restes d'un grand temple, quelques traces des murs et des tombeaux de la nécropole.

A *Termini*, au contraire, les souvenirs de l'antiquité ne manquent pas et les restes d'un amphithéâtre et d'une église, ainsi que ceux du grand aqueduc romain, qui conduisait l'eau *Cornelia* dans la ville, méritent d'être visités, ainsi que le petit musée de la ville, où l'on conserve les sculptures et les terres cuites d'*Imera* et de *Thermae*, ainsi qu'une collection de tableaux anciens.

La ville possède aussi de belles églises.

ANTIQUITÉS ET NUMISMATIQUE

F. P. DE CICCIO

Rue Victor Eman., 448 — PALERME

Collection particulière de :

Faïences rares, Emaux de Saxe, Battersea, Orfèvrerie,
Miniatures, Eventails, Porcelaines de Saxe, Vienne, Capo, etc.
Bronzes, Vitres de Murano, Meubles en écaïlle, Tableaux,
Gravures anglaises et françaises, Dentelles, Étoffes, Spé-
cialité de Dentelles Siciliennes (fil tiré).

MONNAIES GRECQUES. - Le tout véritable ancien.

Pour renseignements s'adresser à

Monsieur F. P. DE CICCIO — Rue Vict. Eman., 448

— SEGESTA —

SEGESTA, with its lonely time-worn Temple situated far up in the hills from CASTELLAMARE, should on no account be missed by the visitor.

The Temple is one of the best extant of the Doric order, and although unfinished, its noble proportions and wild loneliness of situation, standing out solitary amidst the surrounding mountains make an everlasting impression upon the beholder.

The Theatre also is of great interest, especially to Archaeologists, as here has been discovered an arched doorway, proving conclusively that the construction of arches was not unknown to the Greeks, a point that has long been in dispute. The journey to Segesta and back occupies the entire day, but during February, March and April M.r WILLIAMS runs a Special train once a week thus enabling the visitor to see this never to be forgotten relic of the past, with the utmost possible comfort.

MAN SPRICHT DEUTSCH! — ENGLISH SPOKEN! — PRIX FIXES!



TÉLÉPHONE N. 442

CHARRETTES SICILIENNES
ET HARNAIS ORIGINAUX.

dans
toutes les
grandeurs, pour
cheval, pour âne et jouet!

TABLES DE VENDEUR D'EAU,
grandeur originale et pour jouet.
Statuettes artistiques de Terrecuite.

DENTELLES ANCIENNES - GRAVURES - ANTIQUITÉS

DANEU & C. — PALERMO — Via Stabile, 130.

SELINUNTE

The Temples of Selinus, could we but have seen them in their primal grandeur were undoubtedly amongst the greatest of Europe.

Even now, laid low as they are by what was evidently one great shock of earthquake, they and the citadel hard by abound in fascinating and amazing interest.

To combine these two delightful expeditions, by spending the night at Castelvetro is the simplest way of seeing both.

All arrangements for carriages, tickets and hotel accommodation are best made through

Williams Tourist Agency - Palermo

93 Corso Vittorio Emmanuele

close to Piazza Marina.

FRATELLI BELFIORE
PALERMO

Corso Vitt. Emman. 156

JOAILLERIE, ANTIQUITÉS

Numismatique et Souvenirs.

DANEU & C. - Palermo

VIA STÀBILE, 130

ÉPONGES FINES

ET POUR VOITURES.

Schwämme - Spunges.

Telefono N. 442

HÔTEL-MILAN
PALERME

Maison de premier ordre
avec le confortable moderne.

Splendide position au midi.

Séjour pour famille.

Lumière électrique
dans toutes les chambres.

Prix très modérés

Rue Emerico Amari, 114
Téléphone N. 105



MESSINE

Messine, qui s'élève sur le détroit qui sépare la Sicile du continent italien, est une des villes les plus belles et les plus importantes de l'île, elle peut vanter de nombreux monuments et de souvenirs de l'antiquité.



Panorama

D'une origine si ancienne qu'elle se perd dans la nuit des siècles, on veut qu'elle ait été la première ville habitée de la Sicile, et, sous le nom de **Zancla**, qui lui fut donné par ses premiers habitants, elle est citée dans les vieilles histoires.

THE ENGLISH TEA ROOMS

& CIRCULATING LIBRARY

(FOR 4 YEARS IN PIAZZA MARINA)

now removed to the **Weinen's Pavillon** opposite **Porta Felice**

Books and Guides on Sicily for sale. Sicilian Bric-a-Brac. Water Tables.
Donkey Harness and carts. — Sicilian, Venetian, & Irish Laces.

WEINEN'S PAVILLON — PORTA FELICE

2 MINUTEN VON DER PIAZZA MARINA

RENDEZ-VOUS-PLATZ der Fremden

LESE-HALLE — freier Zutritt für alle Fremden.

MESSINE

Cédée par les Calcidiens aux Messéniens, la ville perdit plus tard son nom primitif et d'après le nom de ses possesseurs fut appelée **Messine**. L'on montre quelques débris, pas encore bien déterminés, des édifices qui restent de cette époque.

Comme le reste de la Sicile, **Messine** subit la succession de beaucoup de dominations; elle fut d'abord soumise par les Carthaginois, puis opprimée par les tyrans Hipparque et Hippone, pour finir sous l'influence irresistible des Romains qui lui accordèrent cependant des privilèges.

Monuments de Messine:

Cathédrale.

Église de l'Annunziata des Catalans.

» de St. Gregorio.

» des Crociferi.

» de St. Giovanni.

» de S.te Maria de Basicò.

Église de St. Francesco d'Assisi.

» de S.te Maria della Scala.

Fontaine du Montorsoli.

Monument à Don Giovanni d'Austria.

Musée civique.

GRAND HÔTEL
CASTELLO A MARE.
TAORMINA (SICILY)

FINEST FIRST CLASS HOUSE, in the midst of the residential international Colony. Modern comforts. Sanitary and heating appliances. Electric light. Magnificently situated, full South. Winter garden. Large terraces and gardens on a Cliff 500 feet above the sea. Splendid view of Etna and the whole coasts from Syracuse to Italy. Siligato Zunke, prop.

G^D Hôtel International
TAORMINA (SICILE)

L'Hôtel est situé dans les meilleurs quartiers. Position tranquille et magnifique avec vue sur l'Etna, sur le Théâtre grec et sur la mer. Confort moderne. Prix de pension à partir de 10 Frs. Des arrangements sont faits pour un long séjour. Ouvert du 1^{er} Octobre au 15 Mai.
D.r V. BOTTARI, prop.

Victoria Hôtel
et Restaurant
TAORMINA (Sicilia)

Posizione centrale con vista splendida.
Giardino e grandi terrazze. Luce elettrica
Prezzi moderati.
SI PARLANO LE LINGUE MODERNE
ROSARIO MARZIANI, prop.

G^d Hôtel Métropole
• TAORMINA •
(SICILE)

VOIR PAGE 58!



— TAORMINA —

Une visite à Taormina est, sans doute, bien intéressante, une route carrossable y conduit en partant de la gare de Giardini-Taormina.

L'ancienne Tauromœnieum, que certains veulent avoir été habitée d'abord par les Siciliens et d'autres fondée par Andromaque, père de l'historien Zimio, après la destruction de Nasso, c'est-à-dire vers l'an 360 de l'ère vulgaire, fut une ville florissante comme l'attestent les importants monuments, qu'on y admire.

L'église de St. Pancrace, élevée sur les restes d'un temple dédié à Jupiter Arcageta, un grand réservoir d'eau et surtout les ruines du superbe Théâtre, qui par sa grandeur était le second de la Sicile, après celui de Sy-

On vend à Palerme (Sicile) Une Villa



des magasins et un puits avec moteur à gaz.

Dans le jardin qui entoure la Villa il y a un grand bassin, une serre et un chassis. S'adresser pour renseignements et photographies de la Villa à **DANEU & C. - Via Stabile, 130.**

TAORMINA

racuse, mais le premier par sa beauté et sa magnificence, tout cela suffit à rappeler l'ancienne splendeur de **Taormina**.

Les restes de l'acropole, les aqueducs de construction romaine et la grotte de St. Léonard, jadis consacrée à Venus Libitine, sont dignes d'être visités.

Dignes aussi d'être admirés et étudiés sont divers édifices d'architecture du moyen-âge, qui ont une empreinte tout à fait local: ce sont les palais **Corvaia, Ciampoli, Galati, et Badiazza**.

Un ancien triptyque du 400, qui se trouve dans l'église de **St. Agostino**, et un très beau diptyque, qu'on conserve dans celle de l'**Addolorata**, méritent d'être rappelés. A part des monuments et des souvenirs hystoriques, Taormina laisse au voyageur un souvenir ineffaçable par la beauté de sa situation et par le magnifique panorama qui se déroule, des plages riantes du détroit aux côtes neigeuses de l'**Etna**, et des flancs escarpés des montagnes peloritaines aux azurs splendides de la mer Ionienne.

TAORMINA

(Sicily)

Grand Hôtel Métropole

DEUTSCHES HAUS I. RANGES

First-class Hotel, splendidly situated in the healthiest position and commanding the most beautiful view of Etna and bay of Taormina. Perfect sanitary arrangements. Excellent table and wines. — A Landau meets all trains at the Station of Giardini. Moderate charges.

ELECTRIC LIGHT — CENTRAL HEATING

CATANIA

(Sicily)

Hôtel Grande Bretagne

FIRST CLASS.

FULL SOUTH

ENTIRELY RENOVATED

ELECTRIC LIGHT, HEATING — MODERATE CHARGES

SIRACUSA

(Sicily)

Grand Hôtel Villa Politi

UNIQUE position on the top of the celebrated Latomia dei Cappuccini. First Class House, full south; all modern comforts. Billiards. Bathrooms. Surrounded by splendid terraces and gardens. In every respect to be recommended as one of the most charming and healthy Winter resorts. Pension terms from 10 fcs.

ELECTRIC LIGHT — CENTRAL HEATING.

CATANE.

Pour la beauté de ses palais, pour l'étendue de ses places et la largeur de ses rues, Catane est, peut-être, la première ville de l'île.

Située dans une plaine délicieuse et très fertile aux pieds du mont Etna, qui domine dans le fond, on dirait que Catane s'élève comme par enchantement du vert des collines voisines et de l'azur de la mer Ionienne, qui la baigne.

Mais la magnificence d'aujourd'hui a coûté très cher à Catane, car on peut la considérer comme entièrement reconstru-



Dôme.

LIBRAIRIE

G. PEDONE LAURIEL - PALERME

VIA VITT. EMM., 321. Tout près de la place Vigliena

Littérature française, Italienne, Anglaise, Allemande,
Guides pour Voyageurs — Dictionnaires en deux langues,
Manuels de conversation.

TAUCHNITZ COLLECTION OF BRITISH AUTHORS.

Photographies — Vues et Monuments de Sicile
Editions Alinari, Brogi, Incorpora — Photocroms de Reber

CARTES POSTALES ILLUSTRÉES

CATANE

ite sur les ruines de l'ancienne ville, détruite par le terrible tremblement de terre de 1693, et souvent dévastée par les éruptions du volcan voisin.

Néanmoins les restes de l'ancien temps sont nombreux et remarquables et justifient la renommée que la ville a eu dans toutes les époques et la considération dont elle jouit toujours.

L'ancienne Catane bâtie par les Sicans, peuples indigènes, et abandonnée par ceux-ci dans la crainte des fréquentes éruptions de l'Etna, fut habitée, d'abord par les Siculiens, puis occupée par les Nassii, 730 ans avant J. C. et fleurit jusqu'aux temps de **Gerone I.**, tyran de Syracuse, qui la prit d'assaut et en chassa les habitants; Rome l'eut sous son influence jusqu'à l'invasion des Goths et des Vandales, auxquels elle fut enlevée par Bélisaire, qui mit la ville sous la dépendance de l'empire d'Orient.

Les Sarrasins, les Normands, les Svèves, les Français, les Aragonais et les Angevins se succédèrent dans la domination de Catane, en y laissant des traces durables de leur passage.

Monuments de Catane.

Les restes du Théâtre Grec, de l'Odéon, de l'Amphitéâtre, des Thermes et de la Naumachia.

Château Ursino. — Église des Benedettini. — Église de S.te Maria della Rotonda. Musée.

Pure
**Honey of
Orange -
Blossom**

by parcel-post.

General prospectus for
Sicilian products

at

DANEU & Co.
PALERMO.

Via Stabile N. 130

Téléphone N. 442

GRAND HÔTEL

Haus 1. Ran

SYRAKUS - Sizilien -

Piazza Mazzin

Zentral - Heizung!

Erbaud genau nach den neuesten hygienischen Vorschriften - Prachtvolle Lage gegenüber dem Hafen zwischen dem Giardino pubblico, der Finanz- und Hafestation - Grosse und kleine Apartments, Lese- und Konzertsaal, Bäder, Omnibus und Wägen, ebenso Führer für die Besichtigung der Altertümer - Elektrische Beleuchtung - Vorzügliche Küche - Ausgezeichnete Weine - Zivile Preise. - Bei längerem Aufenthalte spezielle Vereinbarung. S. COSULICH, Eigentümer.



Cathédrale.

SYRACUSE.

Gally Knigth a écrit qu'aucun endroit ne montre la fragilité des choses terrestres, autant que la moderne Syracuse.

De la ville, qui fut la plus puissante et la plus grande de l'île, de l'ancienne Syracuse, dominatrice de la Sicile et rivale de Rome, d'Athènes et de Carthage, ne restent, en effet, que les nombreux monuments, témoignage solennel d'un passé de grandeur et de splendeur.

Aujourd'hui des cinq villes, comprises dans l'immense circuit des murailles de l'ancienne Syracuse, il reste seulement

Colis postaux de 5 K.^o franco de port
pour tous les pays!

Mandarines ..
Oranges
Citrons.
Dattes
Figs... ..
Raisin
Maccheroni ...
Miel..
Huile d'Olive
Vins de
... .. Marsala
et Malvasia ...

Prix fixes!

2 francs le carton de 300 grammes
franco de port!

du commencement de décembre à la
fin d'avril.

Orangenblüten.

Orange-blossom.

Fleur d'Oranger.

DANEU & C.^o, Palermo - Via Stabile 130

TÉLÉPHONE N. 442

SYRACUSE

Ortigia; — Acradina, Neapoli, Tica et Epipoli ont disparu et le port n'est plus un emporium peuplé, comme autrefois.

Mais ce passé, qui la rend célèbre dans l'histoire, ses monuments qui la font archéologiquement si intéressante, sont le plus grand attrait pour les visiteurs de la Sicile, qui seulement parmi les mémoires de l'ancienne Syracuse, peuvent avoir une idée claire et nette de la grandeur d'une époque passée.

Goethe disait, avec raison, que l'Italie sans la Sicile ne laisse aucune impression ou trace dans l'âme du voyageur, parce qu'ici il y a la clef de tout.

On pourrait répéter la même chose pour Syracuse, dont l'histoire se confond avec celle de toute la Sicile.

Monuments de Syracuse.

Château Eurialo.
Latomie.
Amphithéâtre.
Arc de Gerone.
Gymnase.
Catacombes.

Fontaine Aretusa.
Cathédrale.
Église de Monte Vergine.
» de St. Filippo Neri.
» de St. Martino.
» de St. Benedetto.

Église du Collegio.
» de S. te Lucia.
Palais Montalto.
Musée archéologique.

DANEU & C. - Palermo

130 - VIA STABILE - 130. Telefon N. 442

VERSAND

VON

MARSALA

UND

MALVASIA - WEIN

in nur einer allerfeinsten Qualität.



in Postfässchen zu Geschenken und
in grossen Gebinden.

Spezialität: „RACALIA“ vom Jahre 1895.

Bitte unsere Preisliste zu verlangen!

GIRGENTI

Une visite à Girgenti est indispensable pour celui qui veut, à l'aide des



Temple de la Concorde

monuments, reconstruire rapidement toute l'histoire d'un pays aussi riche de souvenirs, que la Sicile.

En effet, près de la moderne Girgenti, qui s'élève là où était l'acropole de l'ancienne **Acragas**, ne manquent pas les traces de la splendeur d'autrefois, splendeur qui, comme disent les poètes et les historiens, rendait Agrigento la plus noble ville de l'île, après Syracuse.

Il n'y a peut-être pas, même en Sicile, un lieu qui conserve une aussi grande quantité de restes d'anciens monuments que Girgenti, et il suffit d'ob-

GIRGENTI - HOTEL DES TEMPLES le seul hôtel de 1^{er} ordre.

Die berühmten
Sizilianischen
Terrakotten



Daneu & C.

TÉLÉPHONE N. 442

PALERMO - Via Stabile, 130.

Savoy-Hôtel

Nouvel Hôtel de 1^{er} ordre

*Meilleure position de
Palermo, à 2 minutes du
Théâtre Massimo.*

Ascenseur, Lumière électrique

Chauffage central

Restaurant français

Hôtel des deutschen

Offizier-Vereins

GIRGENTI

server les restes du magnifique temple de la Concorde d'architecture dorique et des temples de **Giunione Iacinia**, d'**Hercule**, ceux de **Giove Olimpico**, avec les fameuses cariatides, vulgairement dites les **Giganti**, pour avoir une idée de l'importance et de la richesse de la vieille ville, bâtie par les **Gélois** 584 avant J. C.

Passé le fleuve St. Biagio (jadis Akragas) on voit clairement les vastes limites de l'ancienne Néapoli, qui était la part la plus vaste et la meilleure d'**Agrigento**, et là, à chaque pas, s'élèvent les restes des monuments, que la rage barbare des vainqueurs, tels que le Carthaginois Annibal, ne put pas détruire entièrement. C'est un délicieux panorama que celui qui se déroule à nos yeux du haut de la fameuse **Rupe Tarpea**, sur laquelle, selon Diodore, s'élevait un temple dédié à **Giove Atabirio** et à **Minerve**, dont il ne reste aucune trace.

Dans la moderne **Girgenti** existent de belles églises, telles que la Cathédrale, où l'on admire un magnifique sarcophage de l'art grec et un tableau de **Guido Reni**, celle de **Santa Maria** des Grecs, construite sur les restes d'un ancien temple de **Giove Polieo**, et celle de St. Michele, de St. Pietro et d'autres. Dans le Musée communal on trouve de nombreuses antiquités qui révèlent le progrès des arts dans la patrie du célèbre **Empedocle**, de **Sofocle**, de **Metellus** et de **Filino**.

• TUNIS •

Grand Hôtel de France

1^{er} ORDRE

RUE LÉON ROCHES

FERRIER Directeur

Installé avec le dernier confort.

Lumière électrique.

Grand salon de conversation.

Fumoir. Bains.

Au centre des affaires et des curiosités,
près de la poste et de la porte de France.

Situation unique pour la tranquillité.

TÉLÉPHONE 165

Hôtel de Paris & Impérial - Tunis

Confort moderne L'Été tout l'Hiver

POSITION AÉRÉE ET TRANQUILLE
— POSTE —

Bureau de Chemin de fer et de Bateaux dans l'Hôte
OMNIBUS à tous les Trains et Paquebots.

1^{er} Ordre, Plein Midi

150 Chambres et Salons — Arrangement sanitaire

BAINS - SALONS - FUMOIRS

LUMIÈRE ÉLECTRIQUE - Chambre noire

Téléphone: 135 PRIX MODÉRÉS

*Ne pas se laisser influencer, en cours de route,
par des Pisteurs intéressés.*

J. AUDEMARD, prop.

FESTE PREISE!

DANEU & C. - Hofl.

PALERMO — Via Stabile, 130.

VERSANDGESCHÄFT

SPEZIALITÄT: Postsendungen à 5 Kilo

Franco nach allen Ländern

== MANDARINEN ==

Apfelsinen

Citronen

Artischocken

Fenchel

Traubenrosinen

Datteln

Feigen

Mandeln

Honig von Orangenblüten

OLIVEN-OEL — MACCHERONI, ETC. ETC.

MARSALA - WEIN — MALVASIA DI LIPARI - RACALIA

Bitte unsere deutsche Preisliste zu verlangen!

TELEFON N. 442

Bronte
Calattubbo
Camastra
Corvo
Etna
Malvasia
Marsala
Misilmeri
Moscato
Paradiso
Racalia
Renda
Vermuth
Zucco

Sicilian Wines forwarded in casks
and bottles. —

Please enquire for our English prospectus and
samples. English spoken.

Sizilianische Weine in Fässern
und in Fla-
schen. — Bitte unsere deutsche Preisliste und
Proben zu verlangen. — Man spricht deutsch.

Vins de Sicile en tonneaux et en
bouteilles. — Deman-
dez s.v.p. le tarif général français et des échan-
tillons. — On parle français.

TELEFONO N. 442

Daneu & C^o, Palermo, Via Stabile 130.

Antiquités.

DENTELLES ANCIENNES. — GRAVURES.

— OBJETS D'ART. —

DANEU & C^o - Palermo

 Via Stabile, N. 130.

Téléphone N. 442

Prix fixes !

Téléphone N. 442

VILLA IGIEA

GRAND HÔTEL

PALERMO